



在城堡內有侵入者
的情況下

戒指可不能
就這麼還給
還在沉睡狀態的
國王和王妃啊

突然現
れた不審者に
対策をせねば……!!



所以說……

魔女
所持有的戒指

就先暫時
交給我來保管

Presented by
Fiok Lee
フィオクリー

七人の眠り姫

Seven Sleeping Beauties

※この作品はフィクションです。実在の人物・団体・名称等とは一切関係ありません。

最新⑦巻 2月17日(月)発売!!



亞雷克殿下……



第67話 作戦決行の夜

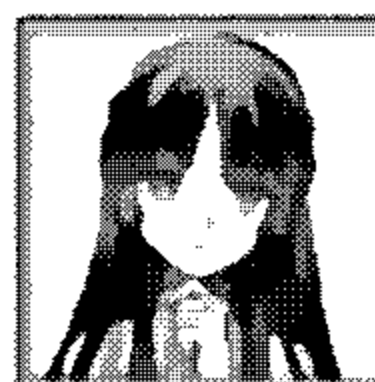
あらすじ

ルドベキア三王子のアレクは、アマリスを囃りから買収するため、悪い巨魔に似ていキスで眠れたちを起すが、眠れたち以外は目覚める気配がない……。その頃、「魔女の囃れ歌」で発見した「眠りの呪いの」の真には、呪いを解くために「王子が姫君と知りあかしを結ぶ」ことが必要だと書かれていた。憤慨するアレクだったが、真を取り戻し3人で力を合わせて眠りの呪いを解く決意を固める。そこへ、イバラの魔女・ベルクローゼが襲来! どうにか魔女を一度退治することに成功したが、魔女はまた取返すべきそう……。呪いを解くために「眠りの呪い」が必要だとわかった8人は困窮を感ずる。「魔女が囃人だのかもしれない」と、フローラとアレクは魔女の囃人へ向かうことに。そこで囃人の1つを見つけ、なんとお手に入れることができた! 一方、戻った8人は囃の宝物庫で囃人を捕獲することに、だが囃人はなく、しかも不審者(正体はアレクの兄・イリアス)に囲われてしまい……17



アレク

ルドベキア第三王子。
バカがつくほどマジメな情熱家。



ユーカ

アマリス第六王女。
なんでも調べたい、好奇心の塊。



雖然很是感謝……
但是一個人的情況下
反而更危險吧？

就……就是！
要是那個
可疑人士
瞄準的是戒指
的話……

話雖如此
但是對方也
不一定知道戒指
就在我的手上



シャルロット

アマリス第五王女。
曲がったことが許せないツツコミ役。



而且……應該
沒人能想到6層
的那個置物間
是我的房間吧

好像……
確實如此該

畢竟就只有那個房間
沒有塗漆呢！



クレア

アマリス第三王女。
悪に悪い魚がれる行動派。



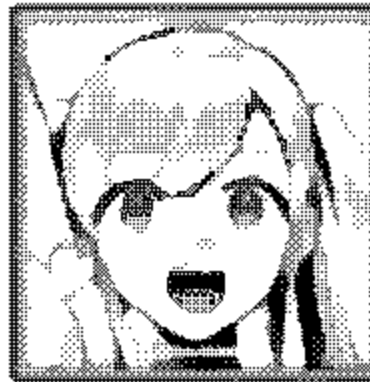
那麼……
就拜託你了
亞雷克殿下

嗯嗯
交給我吧

暫時得
關緊門窗睡覺
了呢……！

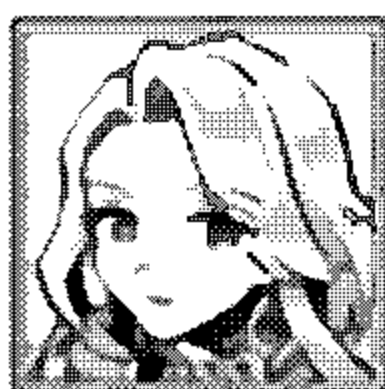
對啊！

好啦
洗澡嘍
洗澡嘍

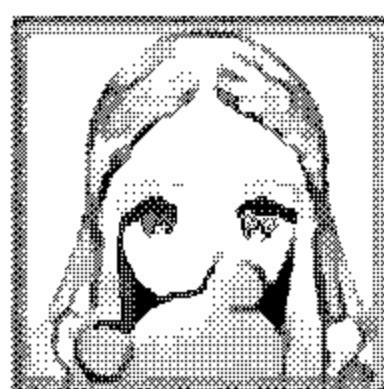


エリザ

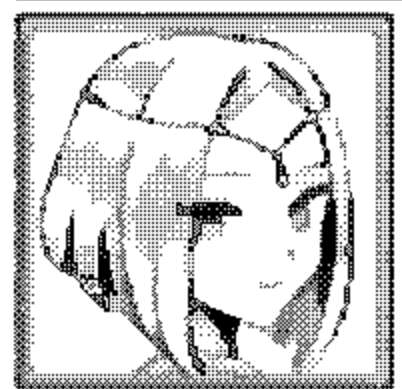
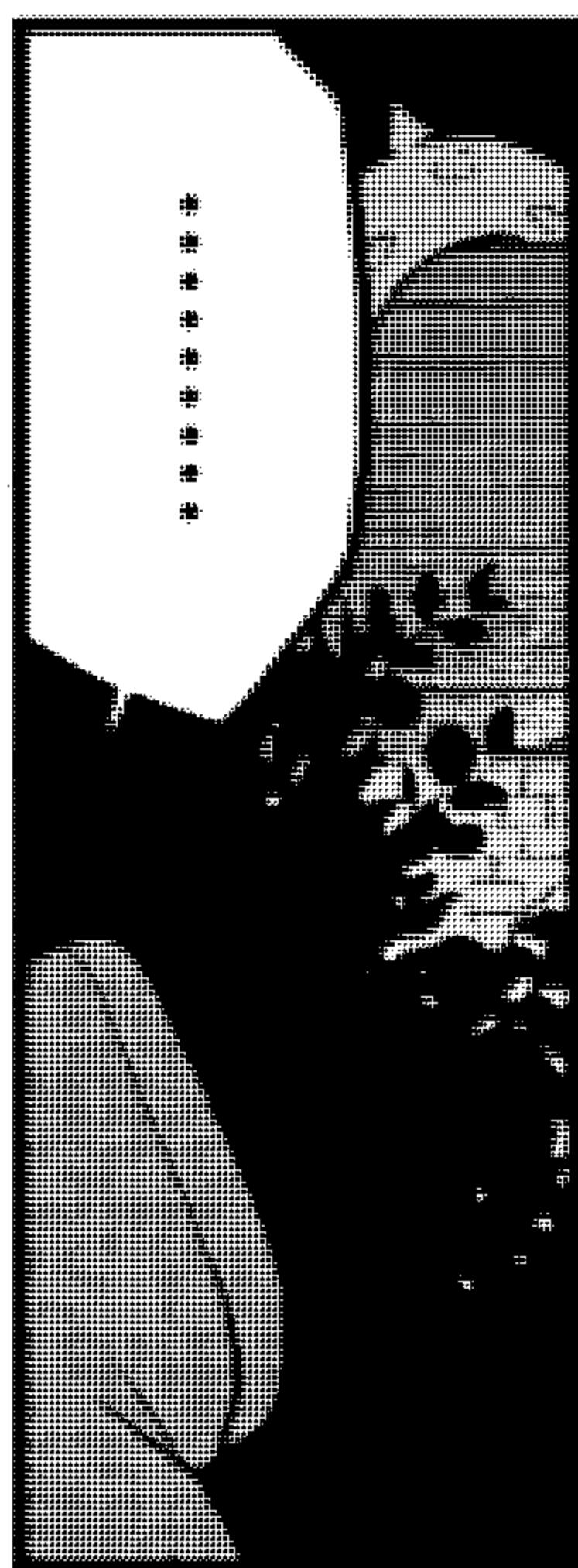
アマリス第七王女。
食べるのが大好きな元気っ子。



フローラ
アマリス第一王女。
おおらかで、ちょっと天然。



ミア
アマリス第四王女。
大人に憧れつつ、ちょっと怖がり。

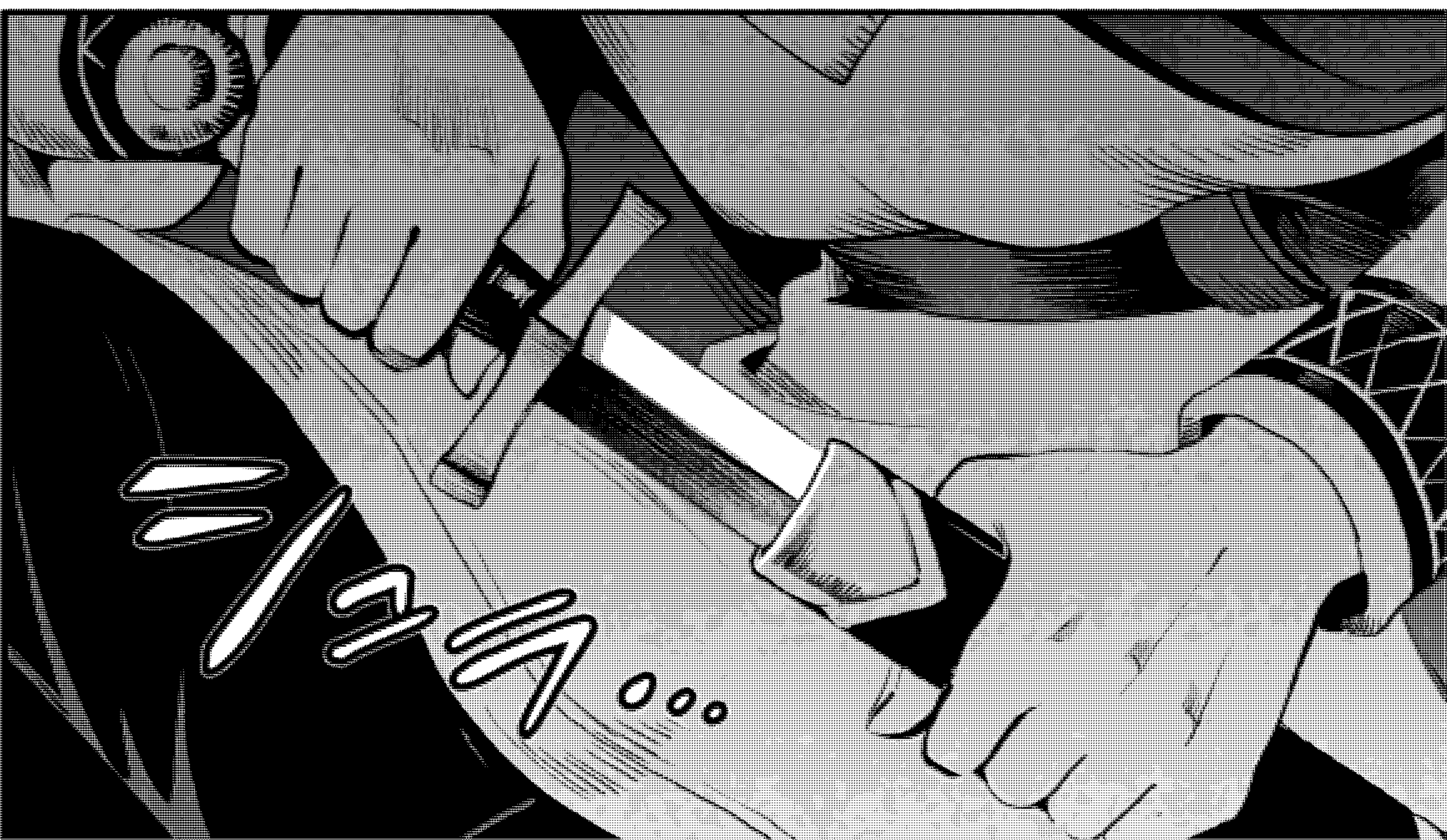


キアラ
アマリス第二王女。
草花と、からかうことが好き。



イリアス

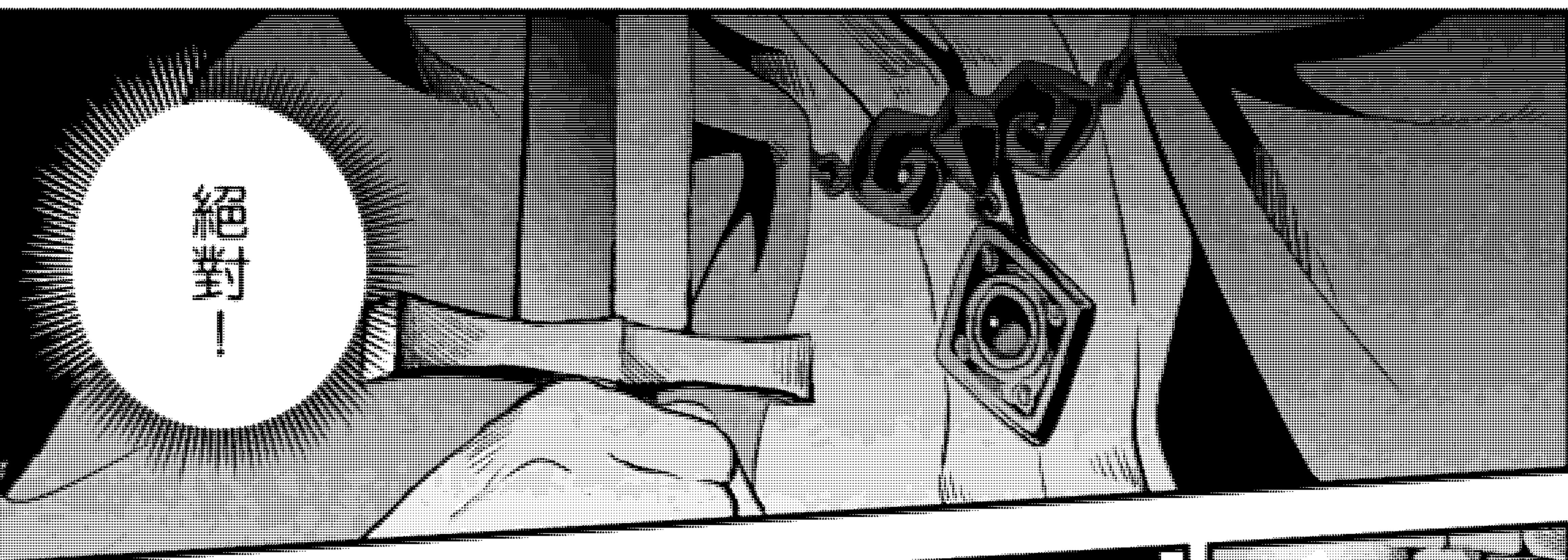
ルドベキア第二王子。弟のアレクからアマリリスを横取りする計画を密かに立てている。





將這個國家
收入囊中的
是我

誰都
沒法妨礙我



絕對！



ペルクローゼ
様に訊け!!!!



Q、寝るときのこだわりは？
楽しいことを思い出しながら
寝ると、いい夢が見れるんだ。





Q、デートするなら？

そ…そういうことは
よく知らねーんだ…。



Q、好きな場所は？

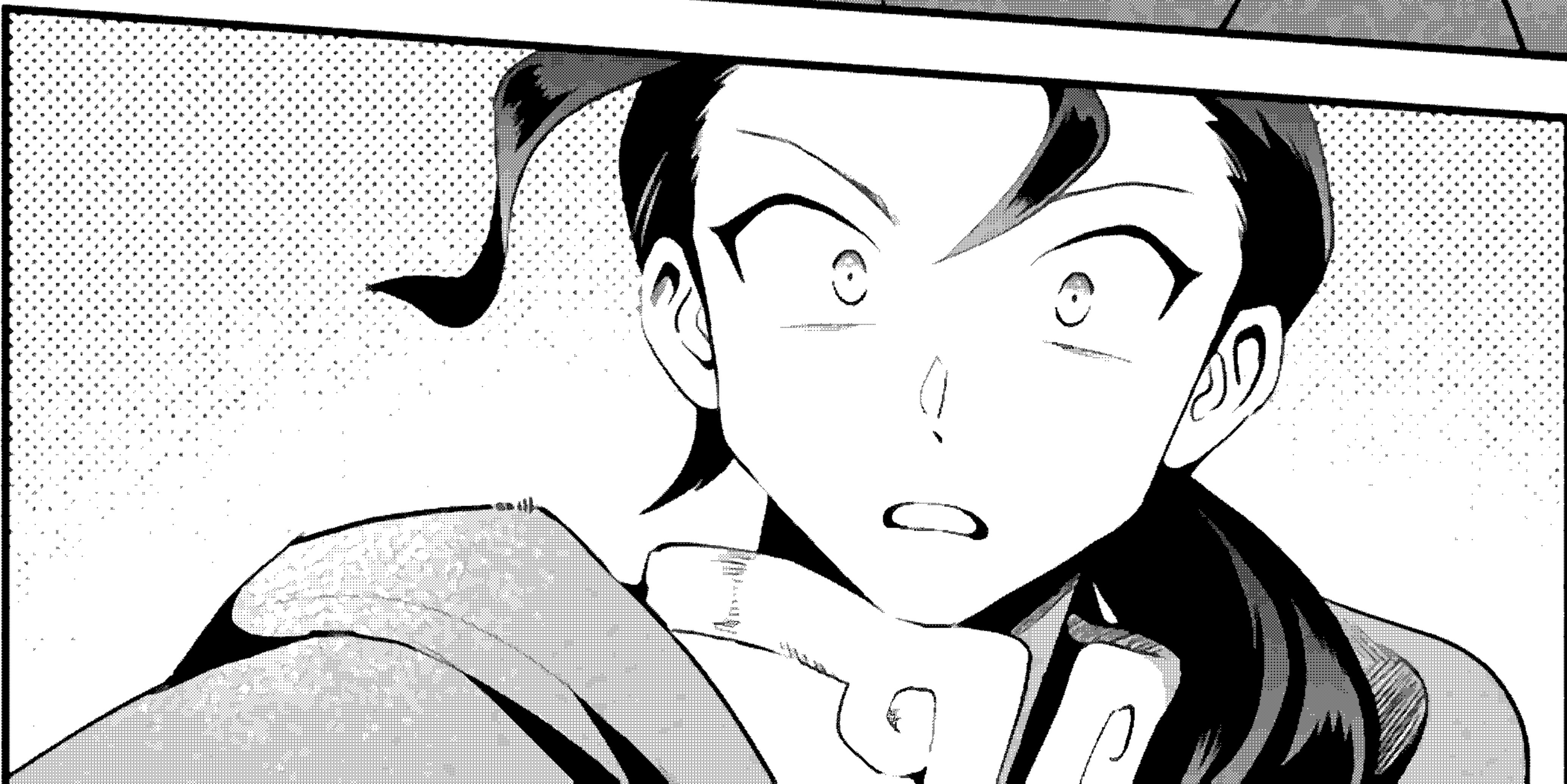
高けーところ！

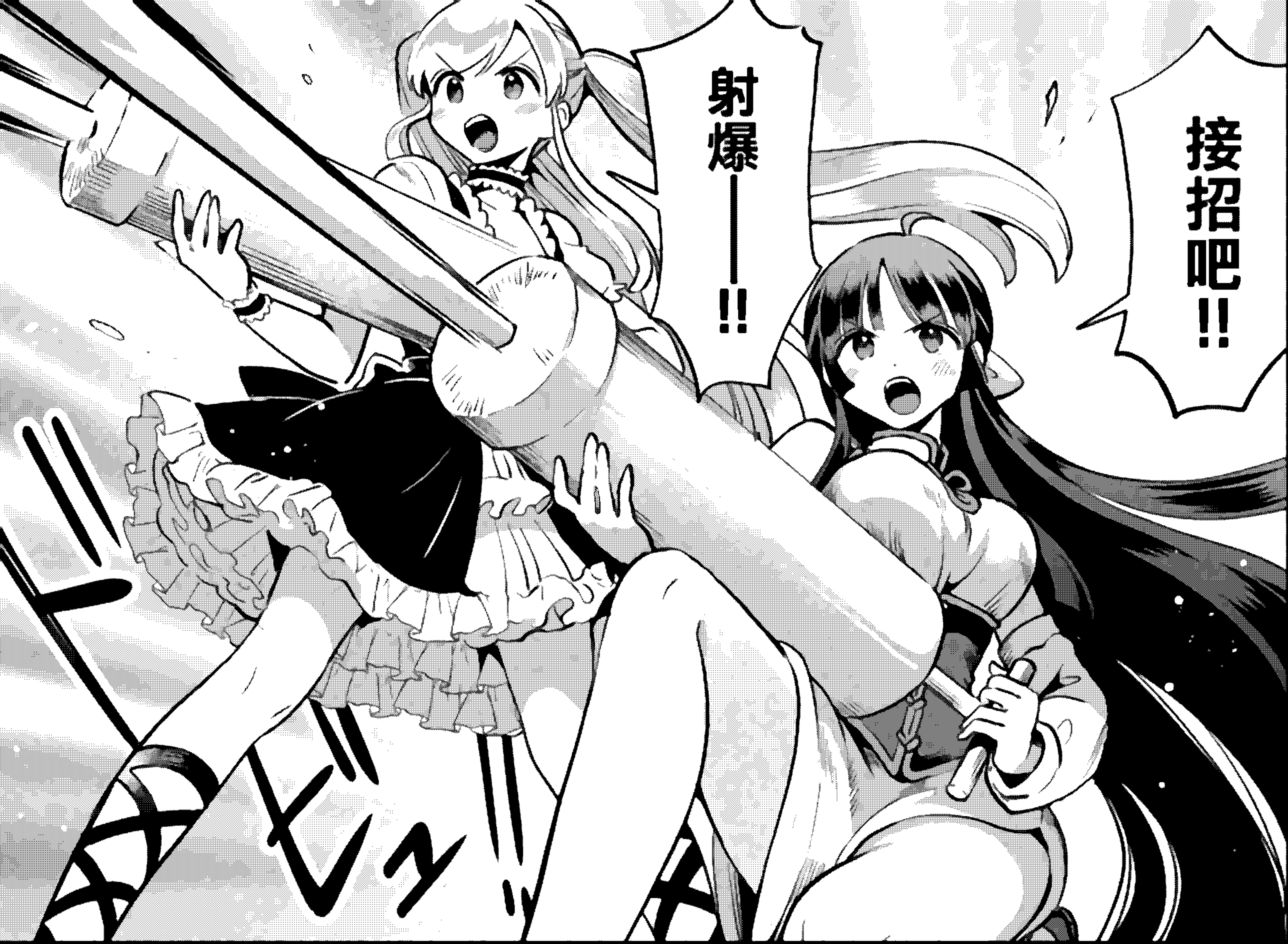
『7人の眠り姫』公式X

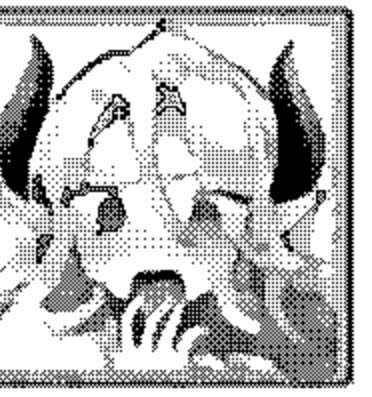
@seven_sleeping



Q、好きな本のジャンルは？
人間の文字とかがってすぐ愛わっち
まうからな。絵本のほうが好きだぞ。







Q、あなたのチャームポイントは？
自慢のツノだー！
ツヤツヤしてるだろう？



克雷亞
繩子那端交
給你了！

我抓好了

預ー備



歐拉ー
！！

!?

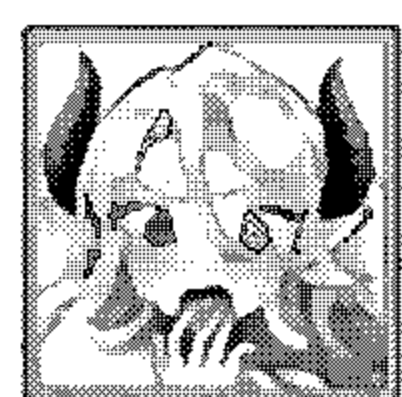
再拉緊一些！



コッ...



Q、好きな飲み物は？
温めた甘いぶどう酒、
昔よく飲んだなあ。



Q、最近のマイブームは？
最近？あんまり動けぬーから、
ネイルに凝ってるぜ。あと家庭菜園。

就是這樣

以多欺少
還真是抱歉了

…沒想到
竟然是陷阱

放棄吧

可惡…
我正覺得
奇怪呢



在不關門的情況下
還是在廚房裡
開作戰會議

再怎麼說
也蠢過頭了

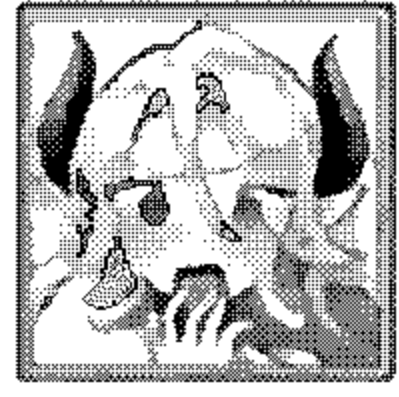
嗯嗯……

老實說你會不會
在外面聽著
我心裡也有點
沒把握呢



在那個場合
當場讀出
第一次見到
的台本

但是我們的
演技還挺
不錯的吧



Q、子供のころ好きだった遊びは？
クロに会う前は友達がいなかったから、ずっと一人で
イバラ生やして遊んでた。思い出させないでくれよ……



什麼時候
注意到的？



畢竟在
晚飯的時候
就開始拼命的
思考著了……

真虧你能一下
想到那種辦法啊
亞雷克桑！



Q、好きな生き物は？
ドラゴン！

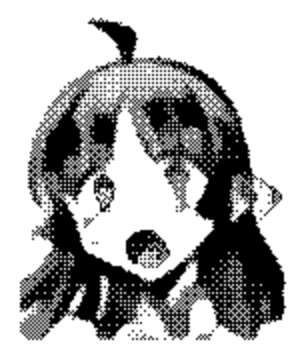


Q、いまの自分の直したいところは？
お菓子を食いすぎる。



Q、ひそかな自慢は？
アタシのイバラって、実はけっこう
カワイイ花が咲くんだぜ。

描き下ろし多数収録！
ベルクローゼの二問一答も！
ユーカの表紙が目印！



AFTER NOON

アフタヌーン KC

2月17日(月)発売!

7人の眠り姫 7 Fook Lee

定価
792円(税込)



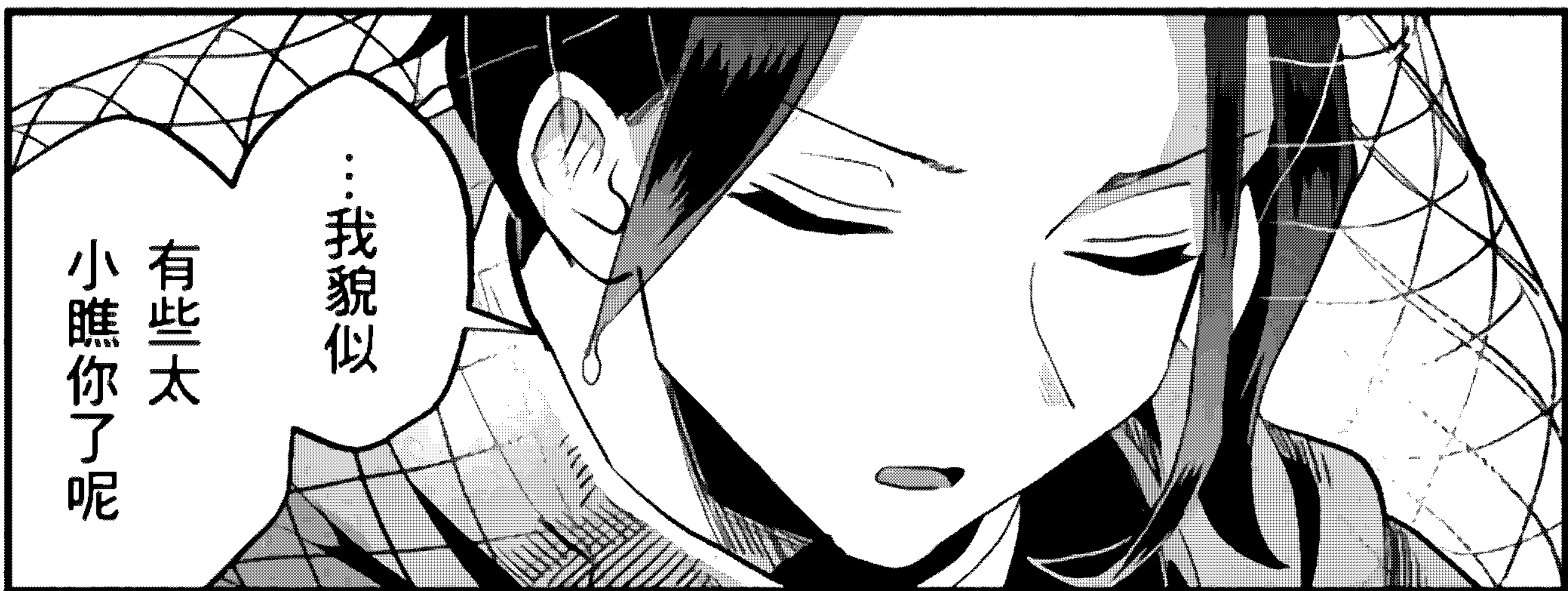
竟然了解
到這種程度了嗎……

恐怕是盯上我
想要偷偷將
這個國家
收入囊中吧



我看到了
斗篷下的胸章……
我還以為和第二王子
的胸章搞混了

傍晚琪婭拉在
城門那邊
逮住的侵入者
逃跑的時候



……我貌似
有些太
小瞧你了呢



兄長



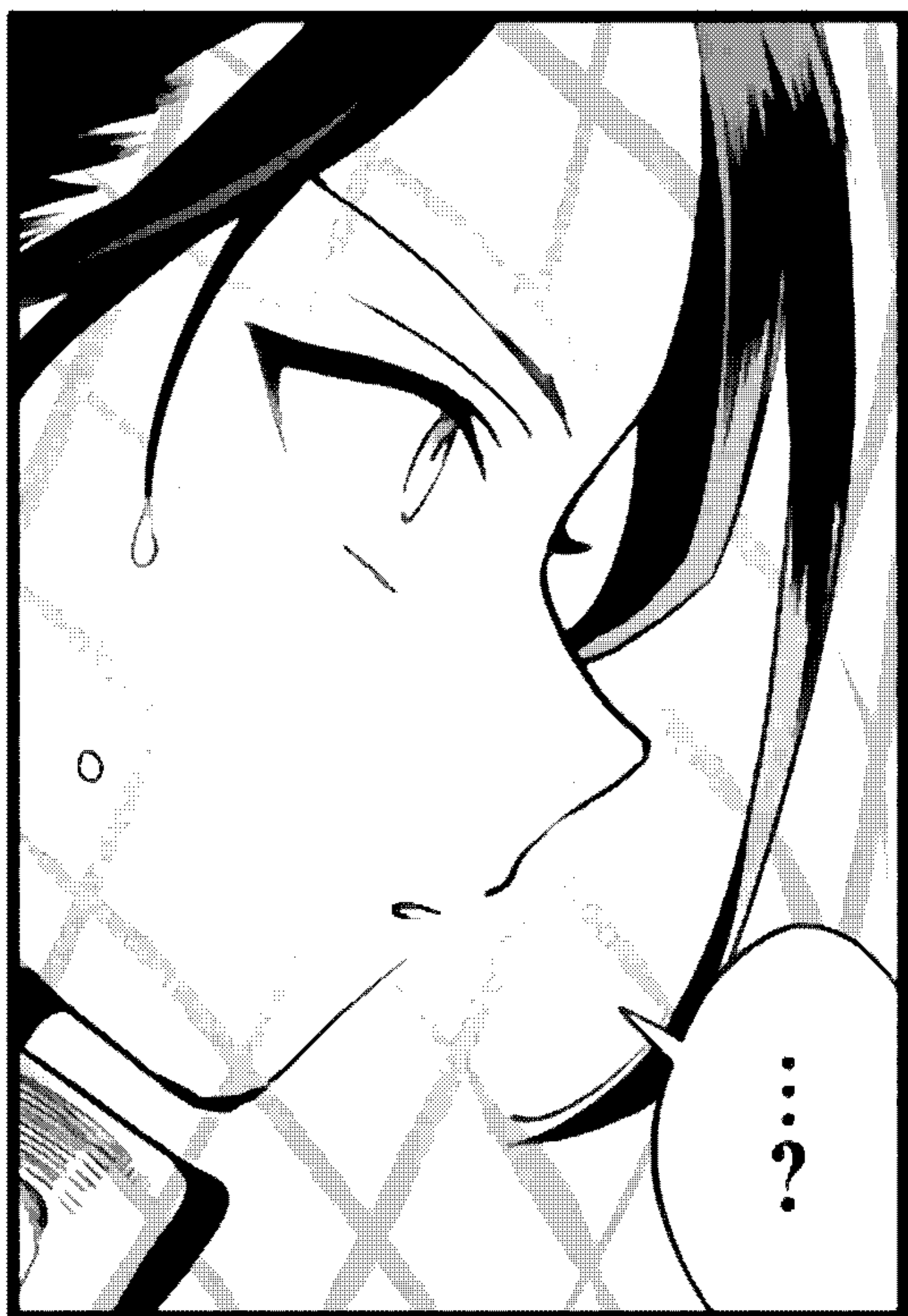
只能把他
關在某個地方了嗎

唔——

該怎麼
處置這個人
……？



Q、恋愛で好きになる
タイプは？
そ……そんなハレンチなこと訊くな!!



我有事情
想要問你

...?
?



魯德貝琦亞
所發生的異變

關於
我們的祖國

ずっと抱えていた
アレクの疑問。
自分の祖國は、なぜ
こうなってしまったのか？

涼日悠悠女孩經理

可樂萌新漢化推薦

某高中棒球部經理女孩的

日日是好日!!!



《高木同學》作者山本崇一朗新作!!

綾宮園在修學時

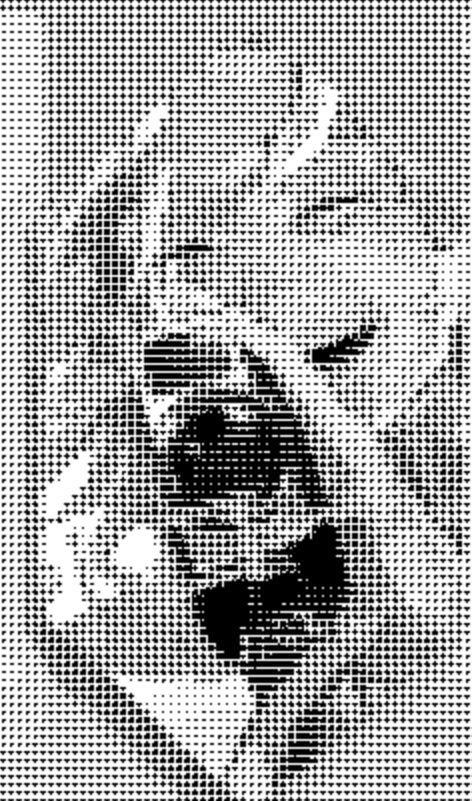


綾宮園在修學時

MINNEN



綾宮園在修學時



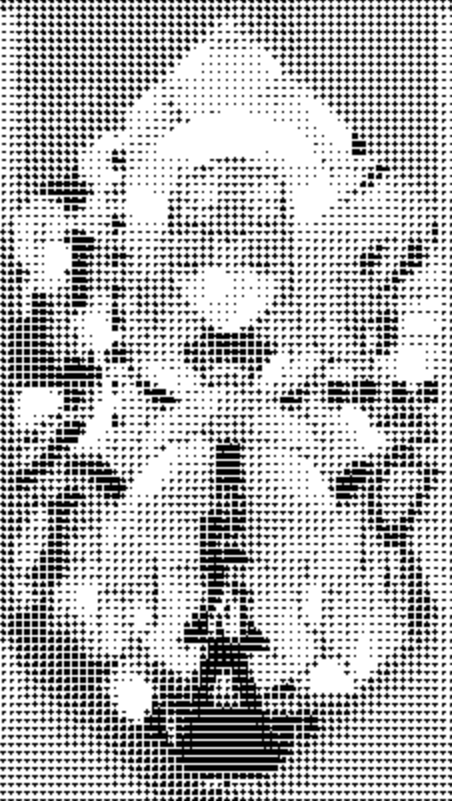
綾宮園在修學時



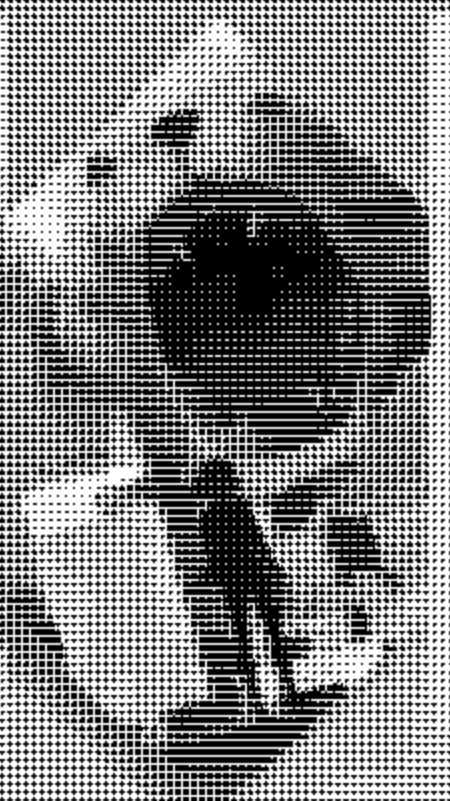
綾宮園在修學時



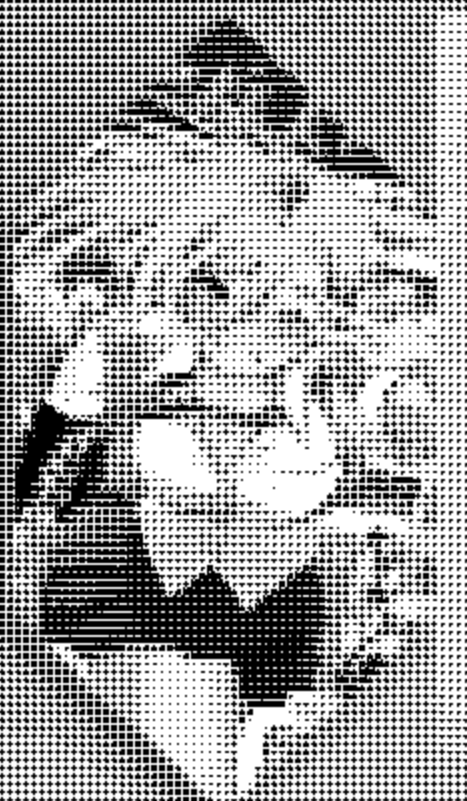
綾宮園在修學時



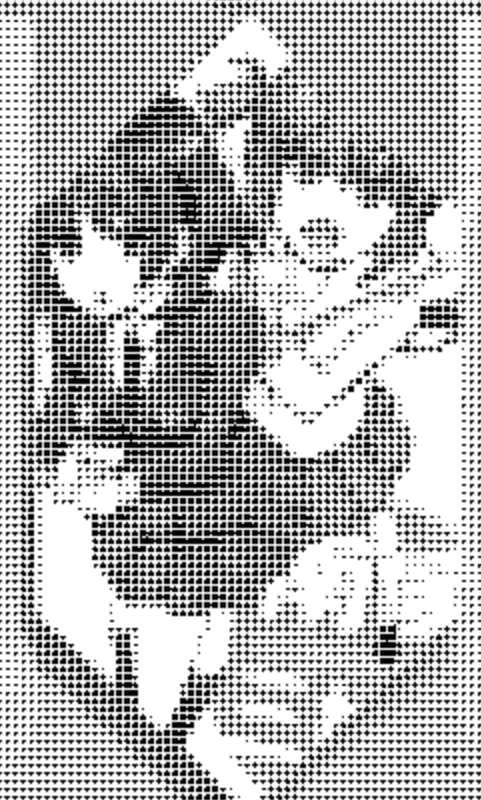
綾宮園在修學時



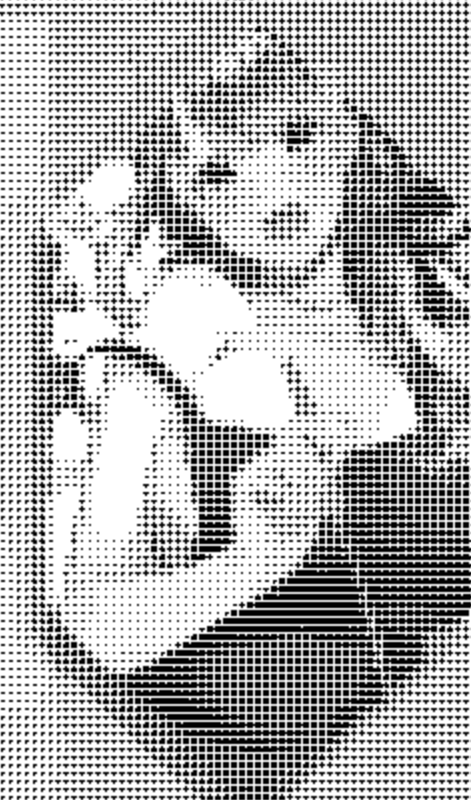
綾宮園在修學時



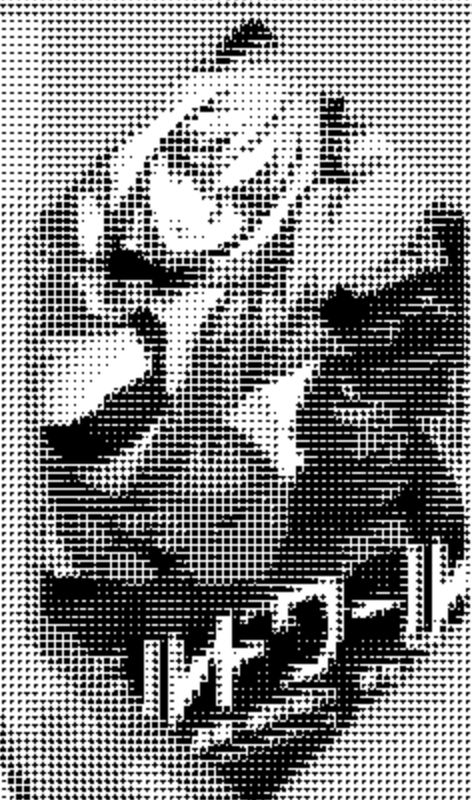
南宮二姐妹



南宮二姐妹



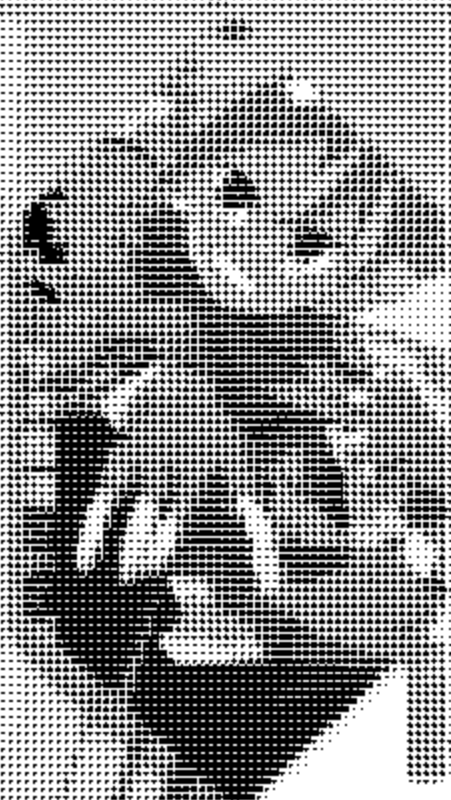
南宮二姐妹



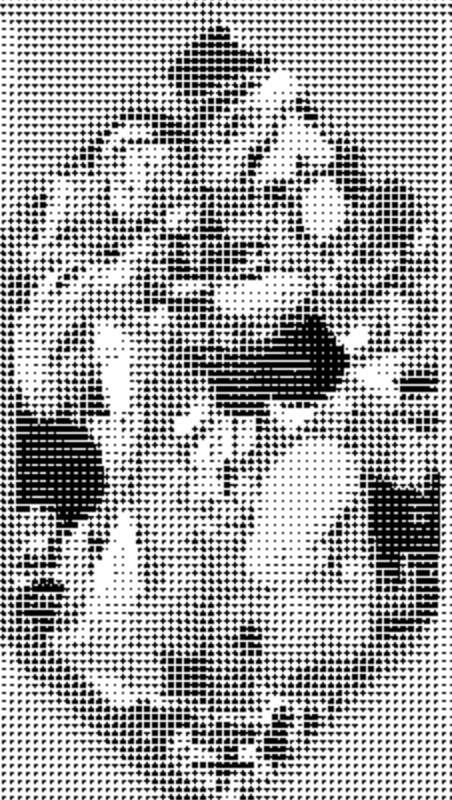
南宮二姐妹



南宮二姐妹



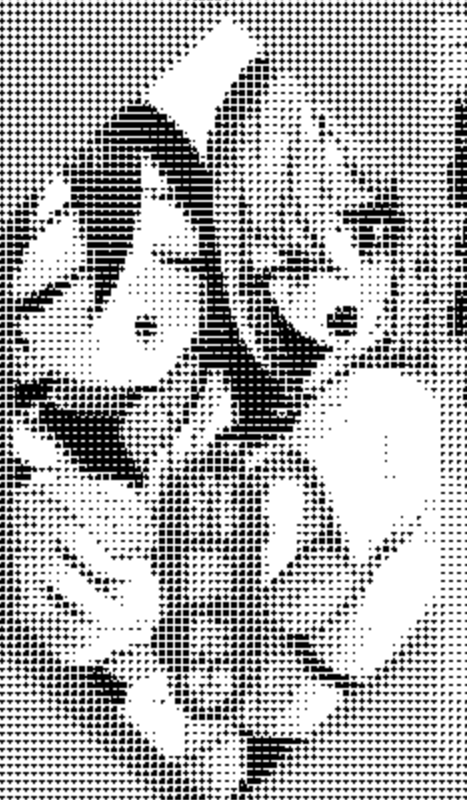
南宮二姐妹



南宮二姐妹



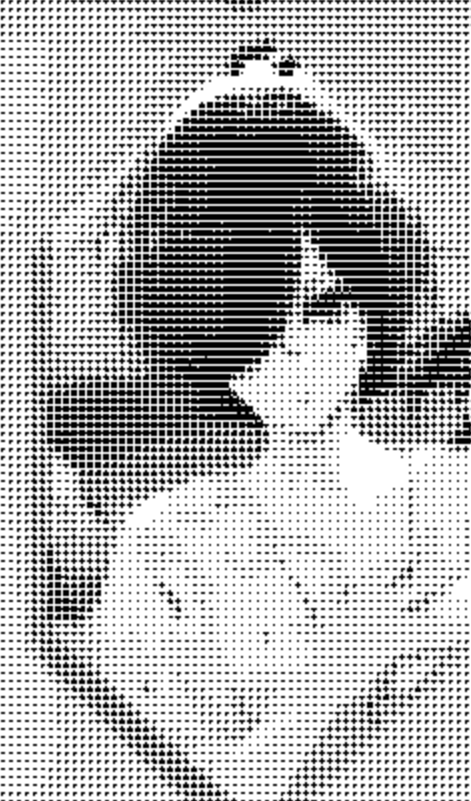
南宮二姐妹



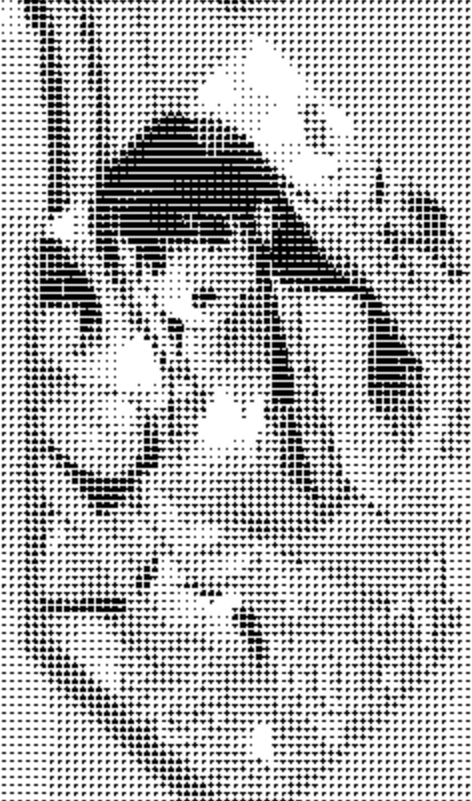
南宮二姐妹



南宮二姐妹



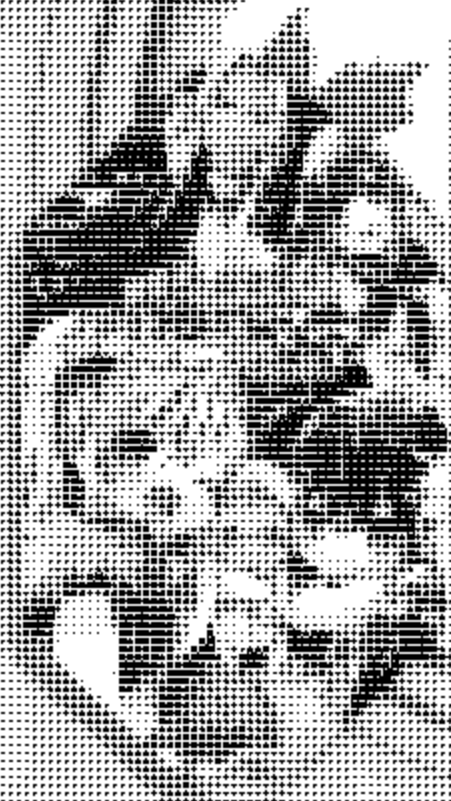
南宮二姐妹



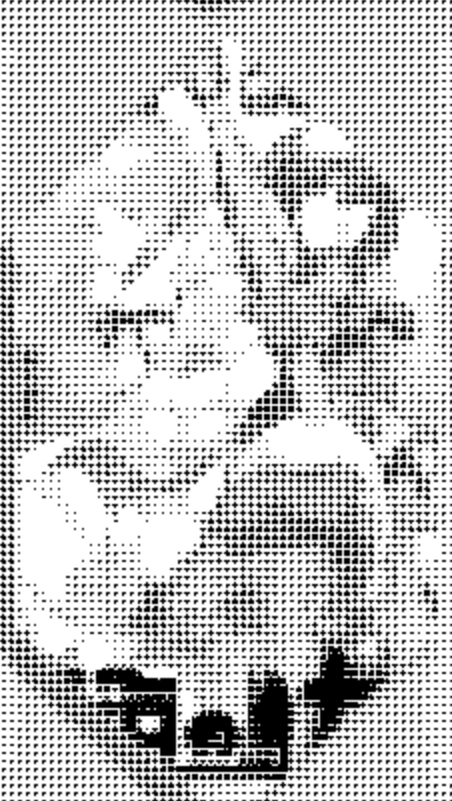
南宮二姐妹



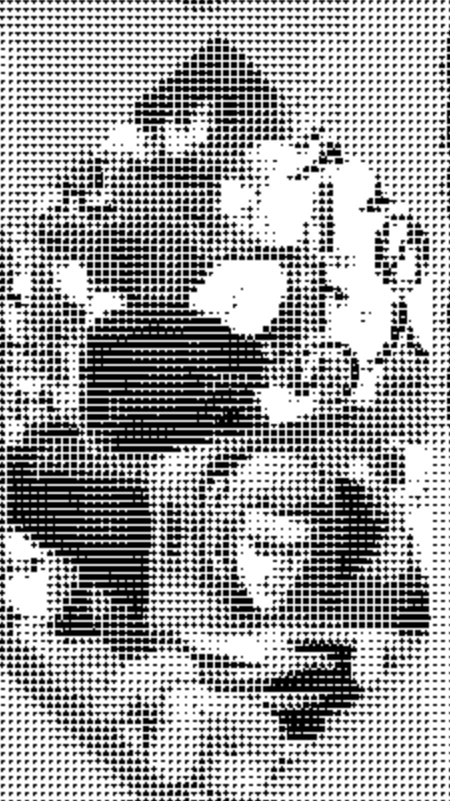
南宮二姐妹



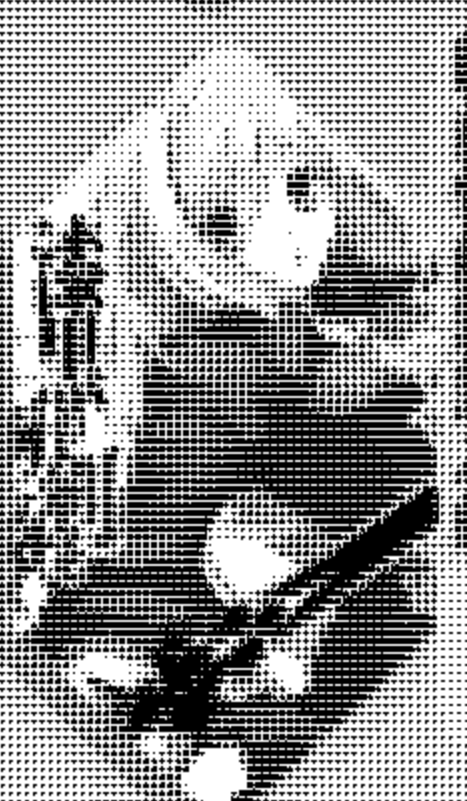
南宮二姐妹



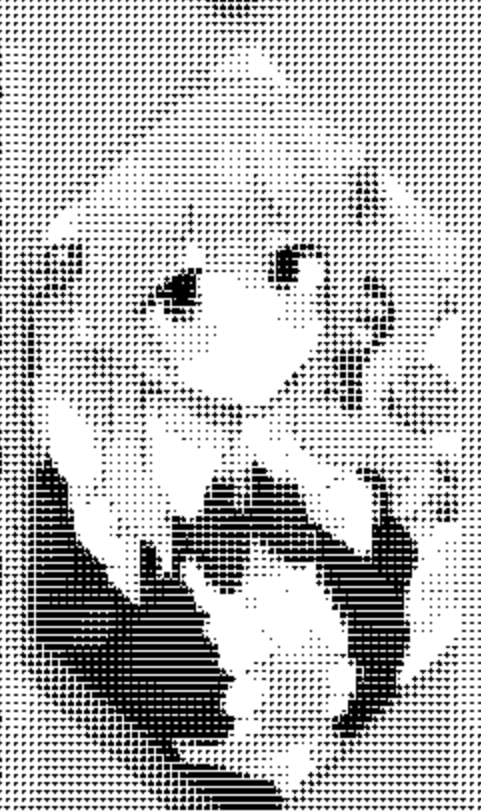
南宮二姐妹



南宮二姐妹



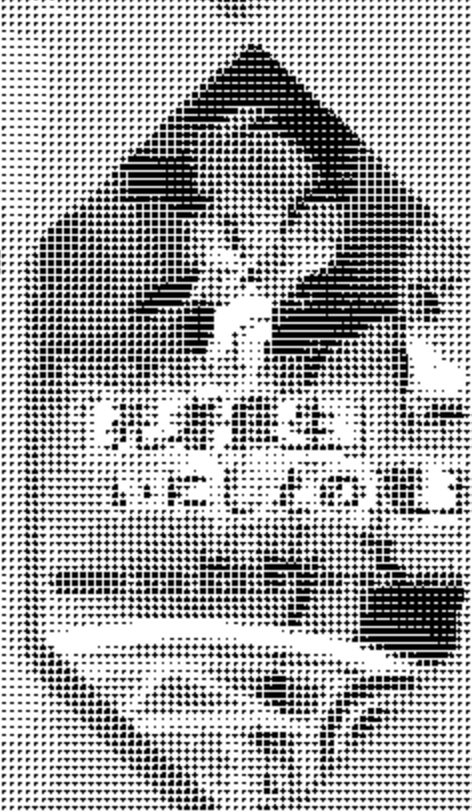
南宮二姐妹



南宮二姐妹



南宮二姐妹



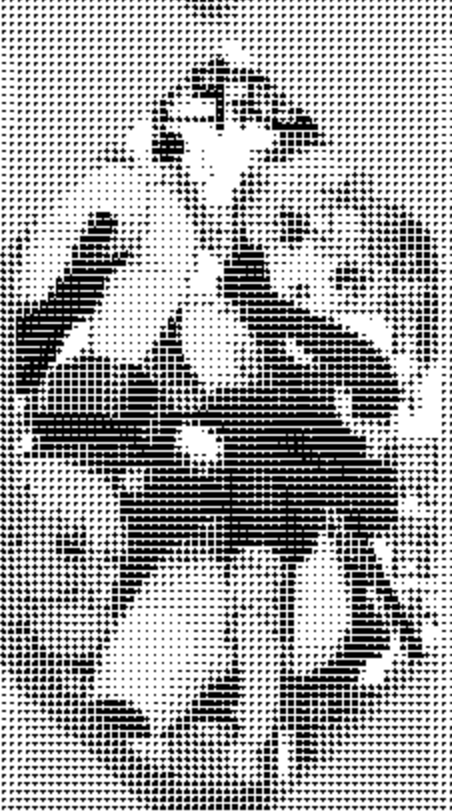
南宮二姐妹



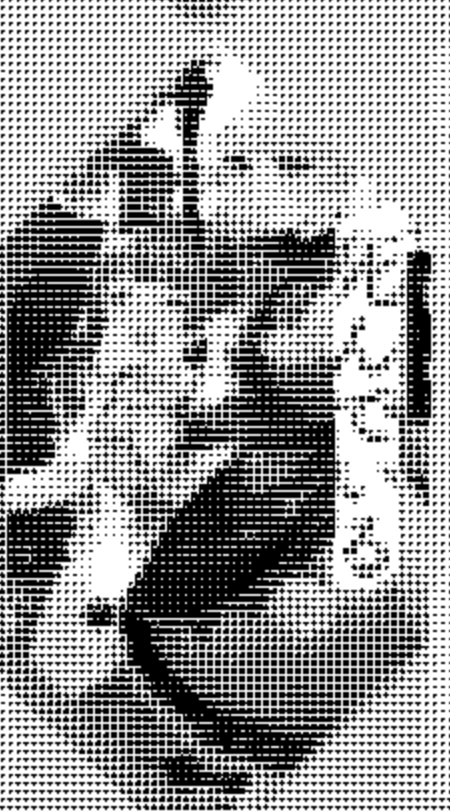
南宮二姐妹



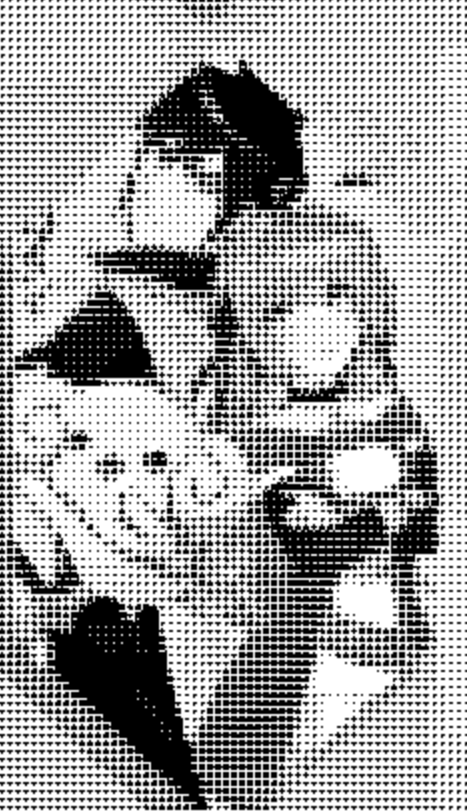
南宮二姐妹



南宮二姐妹



南宮二姐妹



翻譯:

- 日語N2及以上, 通過考核
- 能夠做到準確生動
- 時間充足, 按時完成任務

水群: 1098286650
審核群: 795818443

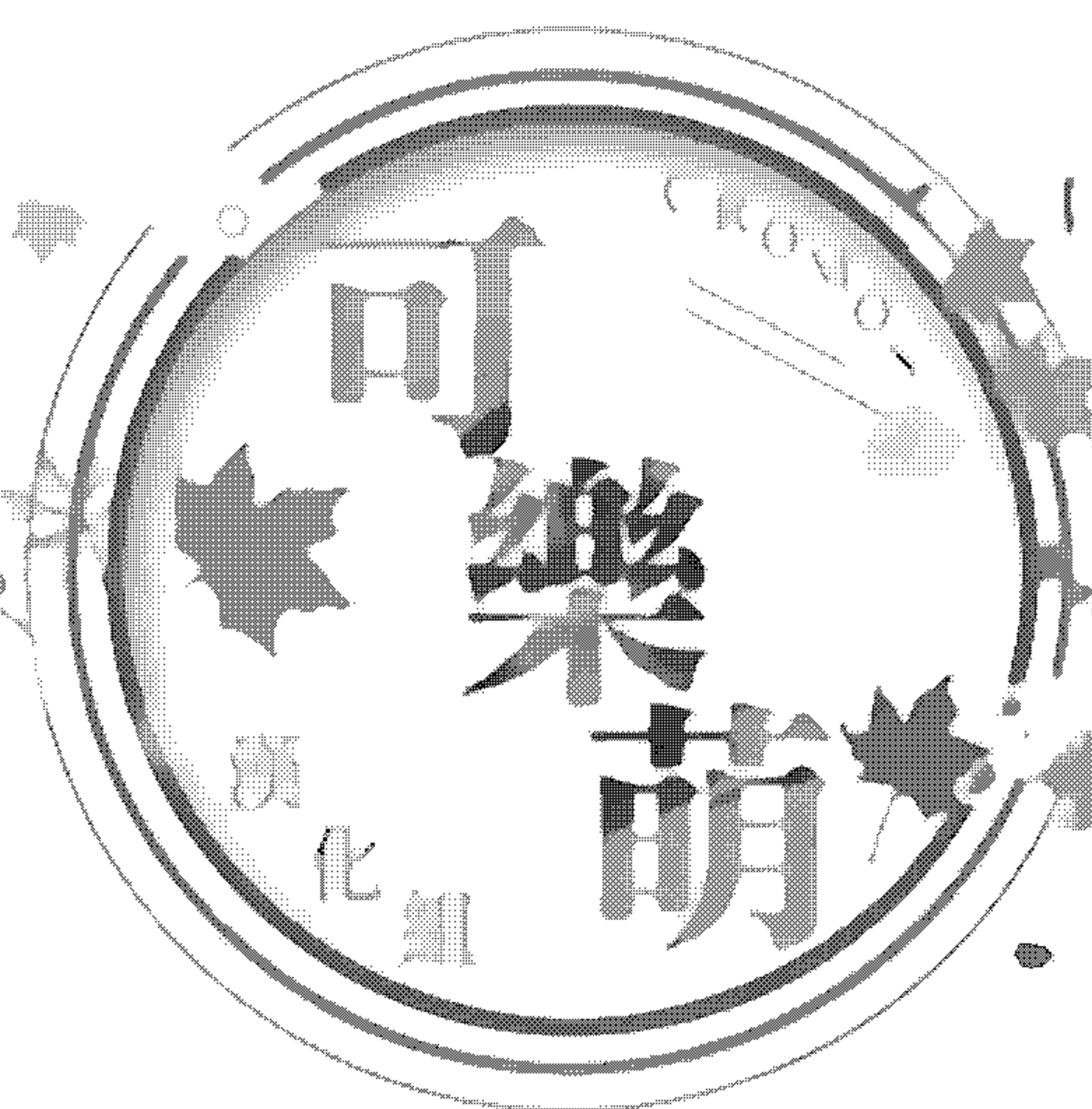
版字:

- 熟練使用PS, 速度快效率高
- 迴旋字體, 修圖優秀
- 時間充足, 按時完成任務

圖源:

- 能提供技術支持, 或是先行掃圖





新人招募!!!

翻譯:

- 最好日語N2及以上
- 語言做到準確生動
- 每週能騰出一定時間

嵌字:

- 掌握基礎的PS用法
- 每週能騰出一定時間
- 願意學的萌新也大歡迎喲!!!

我們真的缺人啊
快來加入我們吧



工作群

: 7 9 5 8 1 8 4 4 3

水群

: 7 1 7 2 5 8 5 5 5